



WSPÓLNE DZIAŁANIA PARTNERSKIE NA RZECZ OSÓB STARSZYCH I NIEPEŁNOSPRAWNYCH



Wymiana doświadczeń – zwiedzanie pracowni terapeutycznych w Greifswaldzie. fot: Ernst Wellmer

W ramach projektu: Polsko – niemieckie spotkania seniorów i osób niepełnosprawnych dofinansowanego z Funduszu Małych Projektów Interreg VA, delegacja z terenu Gminy Bobolice zapoznała się z systemem pomocy społecznej w Niemczech. Wizyta, która odbyła się w dniach 26 – 27 czerwca 2017 r. (Züssow, Greifswald) jest kontynuacją współpracy podjętej w 2015 r. Dziesięcioosobowa delegacja z Gminy Bobolice (przedstawiciele pomocy społecznej w Bobolicach: terapeutki zajęciowe, pracownice socjalne, opiekunki środowiskowe oraz Sekretarz SWIS) miały możliwość poznania doświadczeń naszych sąsiadów oraz zapoznały się z systemem opieki osób starszych i niepełnosprawnych w tym świadczeń

zdrowotnych, kontrolą jakości obsługi pacjenta w domach opieki, strukturą opieki w domu pomocy społecznej, opieki ambulatoryjnej z dojazdem do klienta, opieki paliatywnej. Podczas pobytu odwiedziły również Centrum mieszkań dla seniorów „Nad botanicznym ogrodem w Greifswaldzie. Uczestnikom przedstawiono system usług społecznych i pomocy w integracji osób niepełnosprawnych funkcjonującym w Pomorskim Stowarzyszeniu Diakonii.

Gmina Bobolice uzyskała dofinansowanie realizacji projektu ze środków UE – Fundusz Małych Projektów Interreg Va, w wysokości 4.129,30 EURO, przy kosztach całkowitych – 4.858,00 EURO.

HALINA MICHALAK

Im Rahmen des Deutsch-Polnischen Treffs für Senioren und Menschen mit Beeinträchtigung, bezuschusst durch den Fonds für kleine Projekte Interreg V A, konnte eine Delegation aus der Gemeinde Bobolice unser Sozialarbeitssystem kennenlernen. Der Besuch, der vom 26. - 27. Juni 2017 (Züssow, Greifswald) stattgefunden hat, war die Fortsetzung der begonnenen Zusammenarbeit aus dem Jahr 2015. Die 10-köpfige Delegation aus der Gemeinde Bobolice (Mitarbeiter des Sozialdezenats - Therapeutinnen) haben die Gelegenheit gehabt, die Arbeitsmethoden unserer Nachbarn im Bereich Alten- und Behindertenpflege kennenzulernen sowie sich über die Leistungen im Bereich Krankenpflege, der Qualität und auch über Hausbesuche zu informieren. Während des Aufenthalts hat die Delegation auch das Seniorenzentrum am Botanischen Garten in Greifswald besucht. Den Teilnehmern wurde gezeigt wie die Sozialstrukturen sowie die Integration der Menschen mit Beeinträchtigung im Pommerschen Diakonieverein funktionieren. Die Gemeinde Bobolice wurde im Rahmen des Fonds für kleine Projekte Interreg VA in Höhe von 4129,30€ bei Gesamtausgaben von 4858,00€ bezuschusst.